سرمحرری : حسین شکری

پنجشنبه
٨ حزیران
١٩٢٢ - ١٣٣٨
١١ شوال المکرم
١٣٤٠

مطبعه و اداره‌خانه
باب عالی - ابوالسعود جاده‌سنده دائرهٔ مخصوصه‌سی
هر خصوص ایچون سرمحرره‌لره مراجعت
تلفون : استانبول - ١٩٧٥

ترجمان حقیقت

تاریخ تأسیسی ١٢٩٤
آق‌شهرلی نشر اولنور تورک غزه‌تسیدر

نومرو : ١٤٧٨٩

اشتراک شرطلری
استانبول و ولایات ایچون ٦ سنه‌لکی ٨٩٠ غروش
آلتی آیلغی ٤٥٠ ، اوچ آیلغی ٢٤٠ »
ممالک اجنبیه ایچون ٦ سنه‌لکی ١٠٢٠ »
آلتی آیلغی ٦٠٠ ، اوچ آیلغی ٤٠٠ »

فیاتی
١٠٠ پارادر
کوندرلمین نسخه‌لر بش غروشدر

شرق مسئله‌سی

سرعتله حل ایدلملی!

انکلیز رجالی بو حرکته پیشوا

لوندره ، ٤ (برو) — مشایع موثوقه‌دن آلنان معلوماته کوره متفقین محافلی ، انکلیز رجالی پیشوا اولمق اوزره شرق مسئله‌سنك تسریع حلی آرزو ایدییورلر .

صوك زمانلرده محنه آرقه‌سنده جریان ایدن فعالیت ، بك زیاده ایلریله‌مشدر . حتی بو نقطهٔ نظردن مهم وقایعك عرفهٔ تظاهرنده بولونلدیغی سویلنه‌بیلیر .

آقینجی قوتلرمز

قوجه ایلی جبهه‌سنه کلدی

جبهه‌ده طیاره فعالیتی واردر

قوجه ایلی جبهه‌سنه (١٢) بیك کشی‌یه بالغ اولان قوای ملیه قطعات احتیاطیه‌سی واصل اولمشدر . بو قوتك قسم اعظمی آقینجی قوالریدر . یونان جبهه‌ده طیاره فعالیتی متهوردا واقعه‌دور . (یوسف)

صلح واقلیتلر

تورکلرك خرستیانلردن اندیشه‌لری

دفع اولنور ایسه اقلیتلر ایچون قوتلی تأمینات المه ایحتیاجی اولور

(نیرایست) غزته‌سی شرق قریب مسئله‌سنه دائر یازمش اولدیغی برمقاله‌ده شو بولده مطالعاتده بولنمشدر : اکر تورکلرك حالت روحیه‌سی جدی صورتده نظر دقته آلنیر ، اووجه ایله تدبیرلر اتخاذ ایدیلیرسه شرق قریب مسئله‌سی قولایجه تسویه اولنه‌بیلیر . تورکیاده‌کی خرستیان اقلیتلر تورکلردن امین اولمدقلری کبی تورکلرده خرستیان اقلیتلردن امین دکللردر . شو حالده باشلیجه بو مسئله تسویه اولنملی ، تورکلرك خرستیان اقلیتلری طولاییسیله حس ایتدکلری اندیشه‌یی ازاله ایتملی ، اکر متفق دولتلر بونا موفق اولورلرسه خرستیان اقلیتلری حقنده قوتلی تأمینات الده ایدلش اوله‌جقدر .

بالخاصه تورك اراضیسی تورکلر ماده ایتملی که تورکلرده حسیات خصومتکارانه عنطقی اولسون . تورك اراضیسندن بعض اقسامك یونانلیلره تسلیم اولنمسی فنا نتیجه‌لر حصوله کتیردیغی ، هر حالده بو نلرك تورکلر ماده‌سنی ، تورکیانك نمامیت ملکیه‌سنی تأمین ایتمك لازمدر . مسائل سیاسیه‌نك امر تسویه‌سنده حسیاتك یری بوقدر . آنجق جدی ، فعلی تدبیرلر توسل ایتمك صورتی ایله درکه شرق قریب مسئله‌سی تسویه اولنه‌بیلیر .

خلافت و حسین

حجاز ممثلنك بر تعمیمی

شریف حسینك ممثلی سوریه غزته‌لرینه کوندردیکی بر امیده حجاز ملکنه تقدیم ایدیلن استدعاده (امیرالمؤمنین) لقبنك استعمال ایدلدیکنی بالبیان بو عنوانك خلیفهٔ اسلامه مخصوص اولدیغی ذکر ایله استدعاده وسائر محرراته امیر مکه بو عنوان ایله خطاب ایدیلمسی امر ایتمشدر .

کریه پاپولاس

بو کون ازمیردن دفع اولیور

ازمیر ، ٦ (ژ . د) — جنرال پاپولاس ، بالعموم امور عسکریه‌یی یکی بش قوماندان (هاجی آنستی) یه تودیع ایتمشدر . اوبرکون (آتنه) یه عودت ایتمك اوزره (ازمیر) دن مفارقت ایده‌جکدر . ازمیر خلقی موی الیهی یوم عزیمتنده سراسیمه سلاملامغه حاضرلانیور . (هاجی آنستی) ، فوق العاده قومیسر (استر . کیادیس) و ارکان حربیه ضابطانیله مسائل جاریه‌یی رؤیت ایتمشدر .

(هاجی آنستی) نك اردویه خطاباً نشر ایده‌جکی امر یومی‌یه دقیقه‌دن دقیقه‌یه انتظار اولونیور .

بولغار تاجی

تهلکه‌ده بولونیور

دون تورکیا - هاواس - رویتر آژانسی بولغار قرالی بوریسك ، تاجی تهلکه‌ده بولوندیغنه دائر غایت مهم بر تلغرافنامه تبلیغ ایتدی ، قرال بوریس ، مخالفلره زمام اداره‌یی تودیعه قرار ویرر ایسه ، استانبولینکی قومونیستلرك اشتراکیله بولغارستانده جمهوریت اداره اعلان ایده‌جکی تهدیدینی صاووریور . (ژورنال) (دوریان) بولغارستانك وضعیتندن بحثله دییورکه :

بولغارلرك حالت روحیه‌سی نظر دقته آلنیر و صوفیه قابینه‌سنك (تویی) معاهده‌سنی تعدیل ایتدیرمکی نه درجه اصرارله طلب ایتدیکی دوشونولورسه ، مسئله توضیح ایدر . بولغار طبیعتی ممند وعمیق بر صورتده وطنپروردر . دون ، فتح واستیلا پیشنده بوقدر امرار کوستردکی بو کون اثرلرینی کندی الاریله بیقه‌جقلری فرض ایدیلمز . بالقانلیلر طوپراقلرینه چوق مربوطدرلر .

شمدی ، دده آغاج مسئله‌سنه قلم ، بوه بلغارلرده ، ثابت برفکردر . بلغارلر ، تویی معاهده‌سنك عقد ایدلدیکی زماندن بری ، بونی دوشونمکدن بر کون بیله فارغ اولمادیلر . اول امرده (استانبولینکی) ایله برلکده ، ملایمت اصولنی تطبیق ایتدیلر . ماضی‌یه نادم اولدیلر . اثلافك تعقیب ایتدیکی مجرایه داخل اولمغه آماده کوروندیلر . فقط بلکه نتیجه آرزوایتدکلری قدر سرعتله تظاهر ایتمه‌دیلر ، عکسی اصولی تطبیق ایتمکی قرارلاشدیردیلر . بولغار بولشه‌ویکلکی دینیلن شی ، اغلب احتمال ، (استانبولینکی) نك اختراعکردمسی اولان برتعبیردر .

(هاجی آنستی) نك امر یومیسی

روجه غزته‌لره کوره (هاجی آنستی) اردویه خطاباً آتیده‌کی امر یومی‌یی نشر ایله‌مشدر :

« وطنك عظمتی اوغورنده ترك حیات ایدنلر اوکنده اکیلیر و بو مناسبتله بو مملکتده‌کی لایتغیر حقوقری !!! شوق ومتانتله مدافعه ایدنلری سلاملارم .

بوتون ضابطان وافراددن برانحادتام ، وفاق وتساند ، آهنین بر ضبط وربط ، مساوات ، بیطرفلق وعدالت طلب ایدرم . اوصورتله که اردو ، عهده‌سنه تودیع ایدیلن منتظم !! وظیفه‌یی اکمال موفق اولسون !!! »

تخفیض وجنب

آتنه ، ٧ (ثو) — ١٩٠٤ صنف ردیفنك ترخیصی صورت قطعیه‌ده قرارکیر اولمشدر . فقط بو صنفك ترخیصی ایله برابر ١٩١٢-١٩١٥ اسنان بحریه‌سنك صلاح آلتنه‌جاب ودعوتی امرنامه‌سی نشر اولنه‌جقدر .

بلغراده بر دولونه

بو کون حرب قرالی علکساندر

بر نسی ماریه‌یی ایله اولنیور

بلغراد ، بو کون حکمداربنك رومانیا پرنسی ماری ایله رسم ازدواجی پارلاق بر صورتده تسعید ایده‌جکدر . کنج قرال ، قاش پدر طرفندن اعتنا ایله انتخاب ایدیله‌جك برخصمی یکمك وبا نشانلیسنك آوینك باجاسنه وضع ایدیله‌جك بر دستی‌یی قورشونله‌یره دوشورمك کبی غریب اولدیغی قدر تهلکالی بولونان عادات محلیه‌یه رعایت

حرب قرالی علکساندر

ایتمکه مجبور دکلسه‌ده ، ملتك بیوك برقیمت عطف ایلدیکی مراسمه رعایت ایده‌جکدر .

قرال آلکساندر ایله زوجه‌سی ، ازدواج مراسمنك تقدیسی متعاقب کلیسادن چیقه‌رق ، سرایه کلدکاری زمان کندیلرینه اوزرنده بر آووچ بغدای ایله شکرله بولنان بر تپسی اوزاتیلاجقدر . قرال ایله قرالیچه ، بور دانه شکر آماطی ایتدکدن صوکره قرالیچه بغدای ایله شکرلرك متباقیسنی ، تمنی رفاه و سعادت اوله‌رق خلقه ، تاجقدر .

قرالیچه سرایك قاپوسندن کیروکن کوچوك بر چوجغی - حرب بنیمی - قوچاغنه آلاجق واوکا بالذات کندیسنك دیکدیکی الیه‌لری کیدیرمه‌جکدر . بو حرکتیله یکی زوجه ، جناب حقدن کندیسنه چوجق احسان ایتمه‌سنی نیاز وشفقتلی بر آنه اولاجغنی وعد ایلش اولونیور .

قرالیچه ، صاغ قولنده چوجق ، صول قولنده‌ده برشیشه شراب ایله اکمك اولدیغی حالده سرایدن ایچری کیره‌جك وقرال (آلکساندر) نك همشیره‌سی پرنسس (آلن) طرفندن قارشیلانه‌جقدر . زوج وزوجه‌یه کوندریلان هدایا قیمتلی اولدیغی قدرده کثیردر .

کورك ، الماس ، پرلانطه ، ایچی شیمدیدن بیغیز تشکیل ایتمشدر . هدیه آره‌سنده ، کویلولر طرفندن ویریلش بسیط فقط مؤثر شیلرده واردر .

شوندن بالمناسبه عرض ایدهلم که کلین ، آوروپا پرنسلرینك وحتی قادینلرینك اك کوزللرندن معدوددر .

مراسم روغرامی بروجه آتیدر : ساعت (٨)ده (١٠١) پاره طوپ آتیلاجقدر . ازدواجك پاپیلدیغی خلقه کنداطوپ ایله ساعت (١١)ده اعلان ایدیله‌جکدر . اوکلهدن صوکره ساعت (٥) ده (بانیزا) ده عسکری رسم کیدیه‌جکدر . (٦,٥)ده رومانیا الیرایله صربلر آره‌سنده (فوت‌بول) (٨,٥) ده (٣٥٠) کشینك اشتراکیله رسم کیدیه‌جکدر . (١٠,٥)ده زوج وزوجه‌نك (باله‌د) ، متوجهاً حرکتلری .

بلغراد ، ٦ (رادیو) — حرب قرالی آلکساندرك ازدواج مراسمنده انکلتره قرال وقرالیچه‌سنی تمثیل ایده‌جك اولان دوق (دویورق) (بلغراد) ، مواصلتنده چوق حرارتلی استقباله مظهر اولمشدر .

بلغراد ، ٧ (ت . ه . ر) — رومانیا قرال وقرالیچه‌سی ایله پرنسس ماری مواصلت ایتمشلر وحرارتله آلقیشلانمشلردر .

دردنجی کوندز :

عزیز دوستمز

تورکیا مطبوعات جمعیتی فخری اعضالغی

فرانسز سفارتخانه‌سنده ضیافت - ولی عهد حضرتلرینك نزدنده - آقشام ضیافتی - بو کیجه‌کی مهتاب عالمی ..

عزیز دوستمز دون کیجه‌یی اونده آسوده بر طرزده کیچیرمشدر . بو صباح ایسه حامد وعبدی توفیق بکلر طرفندن زیارت ایدلش وکندیسنه تورکیا مطبوعات جمعیتی فخری اعضالغی توجیه ایدلمشدر . عزیز دوستمز ، بو توجیهه متشکر قالش واحتراماتنك (آنقره) یه ابلاغنی رجا ایتمشدر .

(فلودفارمر)ك شرفنه بو کون فرانسز سفارتخانه‌سنده جنرال (بهله) طرفندن بر اوکله ضیافتی ویریله‌جکدر .

ضیافتك ختامی متعاقب (فلودفارمر) مهمانداری ارجنه اکرم بکك برلکده چاملیجه‌ده ولی عهد حضرتلری طرفندن قبول ایدیله‌جکدر .

آقشام یمکی یوسف رازی بکك خانه‌سنده بنه‌جك وکیجه مهتاب عالمه اشتراك ایدیله‌جکدر .

مهتاب عالمك چوق پارلاق ومعظم اولمسی غالب براحتمال داخلنده‌در . کوپریدن یکی کوپه قدر عودت وعزیمتك (٥) لیرا ، بیکدن یکی کوپه قدر عودت وعزیمتك (٣) لیرا اوله‌رق استیفاسی صندالجیلرجه تقرر ایتمشدر . مهتاب عالمنه (٥٠٠-٦٠٠) قدر قایق وصندالك اشتراك ایده‌بیله‌جکی تخمین ایدلمکده‌در . بر چوق یازارقالرینك اشتراکی ایچون ده استحضارات یاپیلمشدر .

★★

عزیز دوست دییورکه :

« بو توده تورکلر استقلالنی مدافعه ایده‌ده یکوجود بر کنده‌در . »

صوك دقیقه‌ده تورکیا مطبوعات جمعیتی اعضاسندن عبدی توفیق بکله استانبول آناطولی آژانس بخاری سری بك قلود فاره‌رك آوینه عزیمتله آنقره مطبوعات جمعیتك فخری اعضالغنی توجیه وجمعیتك مکتوبنی تقدیم ایدرلرکن طرفین آره‌سنده بروجه آتی نطقلر مبادله ایدلمشدر :

عبدی توفیق بکك نطقی :

« تورکیانك آنقره مطبوعات جمعیتی نامنه سزه تورکلرك پایتختی اولان و دائما پایتختی قالاجق بولنان استانبولده بیان خوش آمدی ایتمك شرفنه نائل اولدیغم ایچین بختیارم . عصرلردنبری تأسس ایتمش بر دوستلق بزی کندیسنه ربط ایدن فرانسه‌یی سومه‌مك ناصل قابل اولور؟ اوفرانسه که اولادی آره‌سنده پیه‌ر لوتی کبی ، دوران کبی ، مه‌ربه‌ت و پیه‌رلوتی بالخاصه ذات عالیکزکبی مدافعلرمز واردر .

مجادلهٔ حاضره‌مزده فرانسز مطبوعاتی بزی همان متحداً مدافعه ایتمکده‌در . بز حقوقزی طلبمق ، استقلالزی الده ایتمك حریت وموجودیتمزی تأمین ایتمك حاصلی امیر اولامق ایچین چالیشیورز . تاریخده اسارت کورمه‌مش اولان تورکیا اولومی اسیر اولمغه ترجیح ایدر .

بناءً علیه بکی تورکیا سزی اونه‌دیکی اك ایی محررلرندن اك عزیز اولادلرندن واك مقتدر مدافعلرندن بری عد ایدر . سودیککز وشایان حیرت براقتدارله مدافعه ایتدیککز وطنمز سزه اك قیمتلی شیلری ویرمشدر :

قلبی ومتدارلغی .

آنقره مطبوعات جمعیتی بوتون بونلره نظر لریکزده دها بیوك بر قیمتی حائز اولابیله‌جك براثر حرمت دها علاوه ایده‌بیلمك ادعاسنده دکلدر . مع‌هذا سزی اعضای فخریه‌سی آره‌سنه قیدایتمکله اك حرمتکارانه تقدیراتی اظهار ایتمك ایستر . »

عزیز دوستك نطقی :

— « آناطولینك حقمده ابراز ایتدیکی آثار محبت واهتمامه عرض شکران ایده‌رم . عظیم تشکرلر ایده‌رك تورکیا مطبوعات جمعیتنك فخری اعضالغنی قبول ایده‌رم . نطقکزده : « همان همان بوتون فرانسه مطبوعاتی بزم دعوای ملیمزی مدافعه ایدییور .. » دییورسکز . بو حقیقت دها چوق قوتلیدر . یانکز برقاچ غزته بوش اسباب بجیره طولاییسیله تأثیرات خارجیه آلتنده‌درلر . فقط (پارس) ده بر غزته‌یی محفلی واردر ، اوراده افکار وحسیات سربستدر . اوراده آرقه‌داشلرمه ملاقی اولدیغم زمان تورکلر لهنده اولان مجاهده‌یی تقدیر وبنی بوخصوصده تشجیع ایده‌جکلرندن امینم . بوتون تورکلر استقلالنی مدافعه ایده‌ن یکوجود بر کتله‌در . » دیمشدر .

محارب اردولر

عین نسبتده تقویه ایدلدیلر

مع مافیه حرکات عسکریه انتظار ایدیلیور

آتنه ، ٧ (ا . آ) — (ثاله‌ته‌روس تیپوس) غزته‌سی ایی محارب اردونك عین نسبتده تقویه ایدلدیکنی بیان ایدییور . مع مافیه یقین بر زمانده حرکات عسکریه‌نك فعال بر طرزده تکردینه انتظار ایدیلیور .

بولغارلر و روسلر

صوفیه ، روسیه ایله سیاسی برانشوف املنماه‌در

بکرش ، ٧ (ا . آ) — محلی مطبوعاتك بیانه کوره دوقتور رافسوفسکی یقینده صوفیه‌یه کلهجکدر . اوقرایناریتس

صوفیه‌یه کیده‌جکی اکلاشیلان راقوفسکی

جمهوری ، سیاسی بر ائتلاف عقدی ایچون بولغارستانله مذاکره‌یه کیریشمك املنده‌در .

(ویتورول) غزته‌سنك بیانه کوره (استانبولینکی) نك چیقنجی قونفرمسنده صوك نطقندن استدلال ایدلدیکنه کوره بولغار حکومتی ، سوویتلرك مظاهرتنی تأمین ایچون بعض مسئله‌لر حقنده روسیه ایله آکلاشمق ایسته‌یور .

الیزه‌ده بر قونفرانس

پارس ، ٧ (ت . ه . ر) — الیزه سرایننده موسیو (میلران) نك ریاستی آتنده بر قونفرانس عقد ایدلمشدر . اجتماعده ، باش وکیل موسیو (پوانقاره) ایله مالیه وحوالیٔ مستحلصه ناظرلری وفرانسه‌نك بانکرلر قومیسیونده مرخص حاضر بولنمشلردر .

تعمیرات قومیسیونی ، خارجی استقراض قومیته‌سنك ، اصول تأدیاتده تبدلات اجراسی امکانتی تدقیق ایتمکده سربست اولوب اولمادیغی حقنده ایراد ایتدیکی بر سؤاله جواباً آلمانیانك بر استقراض خارجی عقد ایتمسی ایچون قومیته طرفندن واقع اولاجق توصیه‌لرك قیمتدار اولمقدن خالی بولونمایه‌جغنه قرار ویرمشدر . موسیو (ده‌لاقروا) قومیسیونك بو کون اجتماع ایده‌جکنی سویلمشدر .

آرناوودلر و یونانلیلر

آرناوود - یونان حدودنك تحدیدی

یونانلیلر اشتراك ایتمیه‌جکلر

آتنه ، ٧ (ثو) — یونانستان ، طولاییسیله خط حدودی طانیرکی کورو نمك ایچون آرناوود - یونان حدودنك تحدیدینه مأمور قومیسیونه مرخص کوندرمکه قرار ویرمشدر .

یونان خارجیه ناظری بالطه‌جیس ، یونانستانك قورنو پروتوقولیله مشترکاً تصدیق ایدیلن حدودلردن بشقه بر خط حدود طانیمه‌جغنی بیان ایله‌مشدر .

آلمانیه‌ده قونترول

پارس ، ٧ (ت . ه . ر) — فرانسز حکومتی ، آلمانیانك مالیه‌سنی ، اخراجاتی وقوائم نقدیه‌سنی قونترول ایچون پاپیلاجق تشکیلات حقنده فرانسز هیئتنه موضح تعلیمات ویرمشدر .

پارس ، ٧ (ت . ه . ر) — (پوتی پاریزیه‌ن) نك (برلین) مخابر خصوصی آلمان حکومت محافلنك خارجی استقراض حقنده بدین بولوندقلرینی تلغرافله خبر ویرییور . بو بدبینلك ، آلمان صناییسنك ادخالات واخراجاتی قونترول تشبثنه معارض بولونماسندن ایلری کلمکده‌در .

انکلتره‌نك (لوندره) سفیری مستر (مورغان) نك حکومت ایله یاپدیغی مذاکراتده حاضر بولونمق اوزره مستعجلاً (لوندره) یه دعوت ایدلمشدر .

بین الملل استقراض

مذاکراتی دوام ایده‌جك

پووانقاره بو امیده بولونیور

پارس ، ٧ (ت . ه . ر) — موسیو (پووانقاره) مجلس مبعوثانك امور جاریه قومیسیونده بیاناتده بولونرق بین الملل استقراض ایچون پاپیلان مذاکراتك دوام ایده‌جکی امیدینی اظهار ایلمشدر . مع‌هذا نتیجه‌نك قریباً استحصالی امیدایدیله‌مز . فرانسز صنایعی ، عیناً ایله تأدیه آلمیلیدر . نقداً تأدیات امکانی آنجق بر استقراض ، واسع مقیاسده اوله‌رق تأمین ایده‌بیلیر .

موسیو (پووانقاره) بیاناتی مجلس مبعوثانده دخی تأیید ایتمشدر .

روس قونسولسلری

روس سوویت حکومتی طرفندن مرخص قونسولسلغه تعیین واعزام ایدیلن سه رغوس غوریتی پولداش ایله سفارت ارکانندن (استقلاروف لف) ، (زالزاله ایف) ، (واسیل ورامقاروف) ، (آبوان) پولداشلر آطنه‌یه واصل اولمشلردر . آطنه‌ده برقاچ کون قالدقدن صکره ، مرسینه‌یه متوجهاً حرکت ایده‌جکلردر .

پاپا آغرغسه

پارس ، ٧ (آمرقا . آ) — (پتی ژورنال) غزته‌سی پاپانك مبتلا اولدیغی فرمنجکر خسته‌لغنك پاپانك انتخاب ایدلدیکی کوندن بری کسب وخامت ایتدیکنی یازیور .

سیلز بانك مخلیه‌سی

پارس ، ٧ (ت . ه . ر) — هاواس آژانسی متفقین قطعاتنك بوقاری سیلزیانی ١١ تمرزدن اعتباراً تخلیه‌یه باشلایه‌جقلرینی طن ایدییور .

آمریقایك اشتراکی

آمریقا ، آناطولی ملیه‌سی تحقیقاته اشتراکه قرار ویرمشدر . بوطرز حرکت جامعه‌ر متحده‌نك تاریخنه دیرین تعقیب ایدیلمیه‌جك مدهاشه سیاستنه مارق بر طوردنه‌در . شدتلی حرب سال زمونده تینیتنه بالکز سامع و مبرهن موفقیتده قالان بر حکومت بودنه‌کجك هیئتك مرخصلرینی توفیق ایتمکه موافقت ایتمشدر .

جهت اخرامه ، جنوب قوفلرافنسنه ، روسیه‌نك اعمار و اصلاحنه اولدیغی ایچون جرمنك قابدیرمقدن انصراف ایدن بویوك بردولتك آسیای مغرباً تحقیقاته موافقی بك چوق نقطه نظردن شایان دقتدر .

آمریشاوه تورك طلبه‌سنه بر وظایفلا مصروفدر زیاده‌دها ایشلیه‌ایدلر اولونه‌قدردر .

وضعاً کاولفه‌لی اصمیوم اسلوی دنیا و خصوصیله حکمکشی حقنده هیچ‌ده صحیح معلومات مالك اولیان آمریقالیلری اغفال و اسلال ایلمکه‌در . جامعه متحده حکومتی هلوز شرقی ترکیه و اسلامه قاطی طالبی حقنده ترون وسطا ذهنیتی طاشیه‌سنده واهل صلیب محاربانی روحیه یاشامقده‌در . اوروپاه بر درجه‌ده قدر مصرف‌لردیر دوام ایدن بر میز بوزدن حقیق جهرمنه واقف‌در . بوندن آرا صنیرا اوروپا مطیوعاتنده تورك بارباریلری ، اسلامیت خصوصی تهدید اولیوبرسه بوحالیاسیانی حقی فاعیت اعادنی زیاده‌سیاسی ماهیتدر . یوقه ستاد دیری بر چوق اسلام تمالکی اداره ایدن اوروپا دولتلری اسلامیت وتورکیت حقنده بر آمریقالی قدر عالی اولمه‌مزلر . نیتکیم فرانسز مطبوعاتی و بر آلمانی ایتالیا اخباری تعلی مدرلاتیر . مسلکسز حقنده مدیر وافقانه ، مدللی ، مقنع مقالات نشر ایتمیلر ؟ اسلامیت ، سلطنت وخلافت حقنده فرانسز داوالاتولرنده ، علوم سیاسیه مکتبلرنده واقع اولانلردن ایدیلر ؟ اسلام تدریسا اسلام ساحه ایتمکدیرلر ؟ تحقیقه بالمساعه بو نقطه‌ی میدانه چیقارمقدر و روملی بدایة ایدنه طوغری طلب ایتمکلری ایچون بر مرکز تشکیل طلبینه دوقش اولدیغی کوردیکز مبهوت قالمقدیر . حقیقت اك بویوك قوتلردن بری دینه‌در . بو غیرمأمول نتایج ویرمیدر . طلبیه‌نك کوچك اولوکلی حیله جنگ‌سنك خصملرنك ایچون بر دوزاق اولمق قدر مؤثر نه اولابیلیر ؟

صبری شکری

آناطولی تحقیقاتی

بایله‌جق ایسه بیطرفانه اولمالی

(نیرایت) نمونه‌سی آناطولی یه اهتمام اولنه‌جق هیئت تحقیقه‌دن بحث ایتدیکی سرده دیمیورکه : بوطرفدن آناطولیده تحقیقات اجرا ایلدیکی اثناده دیکر طرفدنده مذاکرات صاحبه‌یه باشلانیرسه شرق قریب منطقه‌سنك بودرجه‌ده قالنه میدان ویرلمن اولاقدر . داغا بو ایکی مسئله آرمسنده هیچ مناسبت یوقدر . هرایکی مسئله‌یی‌ده یکدیکرندن آیری طوتق ایجاب ایدر . دیکر طرفدن اکر قومی روایت ایدیلن مطالعه حقنده تحقیقات اجرا ایدیله‌جك‌سه‌ایسه بونك اطرافنی وبیطارنه اولمی ایجاب ایدر . اکر تورکلر علیهنده وقوع بولان اتهامات تحقیق اولونجی ایسه تورکلرك‌ده بوناظیر علیهنده‌کی اتهاماتی نظر دقته آلیلیدر .

دیه‌لی تلغراف نمونه‌سنك عبارت سیاسیه‌سی بازیوبور : آمریقا خارجه ناظری اخیراً تورکیاده متمرکز هیئتلری جامعه‌ی متظرفی بر وجه‌ایله‌جك بیانلرنی ایتدیکی ایچون آمریقالی هیئتلری تزدیده قبول ایتمش اجرای ملاقاته آمریقا حکومتنك آناطولی یه خصوصنده اشتغاله حکومتلرطرفندن وقوع بولان تمایله تقدیر ایتمکدر . بو جامعه‌نك بیانلرنی ایله عبارتی طرفندن سوء الاخذ‌دن بیاناتی دیمیدرلر اول ملتی بر جواب ویرمه‌یجکی بیان ایله‌میشدر .

واقعا غالب بولنان آمریقالیلر اوروپا دولتلرینه حقلرنده‌کی اغلبدر . حاسیاتجه‌یی اعاسیاتدن اولدیغی ایچون بونلر مدیت واعتقاداتده بولنیورلر ایسه‌ده اعتقادات واقعه وضعیت سیاسیه‌یه توابع ایدمه‌مز . آمریقالیلر تورکیاده‌کی اقلیتلر تعدیات عملیاتنه‌کارشاده بولنمق حکومتدن متنبع عدلی اولانلردر .

حریه نظارتنده ساعت مساعی

حریه نظارتنه مربوط دوائر ومؤسسات عسکریه‌سنه ساعت مساعی برامر یومی ایله صباح (۱۰) دن آقشام (۵) . قدر تعیین ایدیلمشدر . مأمور و آمر مقرر ساعتلری وظیفه‌باشلمنده بولونقه وختم آمر نکلریه وشمباته توزیع ایدیلن عقدتلی بوقلمه دفترینه صباح وآقشامدن وضع امضایه مجبور ایدیلمشدر . مذکور بوقلمه دفترلری هرهفته‌نك صوکنده مستقراتی مقامنه تودیع ایدیله‌جکدر .

سویل ضابطان حقنده

حریه ناظریمك برامر یومیسی ایله حریه نظارتی شعبات، اقلامنده ونظارته مربوط وغیر مربوط بالجمله مؤسسات عسکریه‌ده ایفای وظیفه ایدن ارکان ، امرا و ضابطانك ایله کتابك وظیفه باشلمنده رسمی البسه واونیفورمه‌لری لباس بولونملری قرر ایتمشدر .

حفظ الصحة اجتماعی قونفرانسی

قریباً (پاریس) ده انعقاد ایدیله‌جك اولان بین‌الملل حفظ الصحة اجتماعی قونفرانسنه تورکیا مرخصلرینك ده اشتراکی باب عالیجه‌نه تصویب ایدلمشدر .

قونفرانسه تورکیا مرخصی اولاوره‌رك حفظ الصحة عمومیه دوکتورعاطی پاشا ایله حفظ الصحة عمومیه شعبه‌سی مدیری دوکتور غالب عطاییك اشتراك ایدیه‌جکدر .

تورکیا حفظ الصحة اجتماعیسنه داز مضبوط احصائیات ومعلوماتك ترجمه‌سی اکمال اولونمشدر .

سیر سفائنده

یوزلرجه کیمسه‌نك عمله‌لك

کیفی بر نمونه‌یی ایله قرر وشاری ایدیلمی موافق دعوات دکلدر

سیر سفائنك عمومیه‌سی ، معاملات عمومیه‌سنك اساسی رقابتدر . ایدیلمه‌دوری ایچون مأمورین آزمسنده واسع مقتدارده بر تمیقات ایچنی تعقب قراره آلمشدی . مدیریت عمومیه‌سی عمله آرامسنده بایله‌جی نسبیات ایله‌رایر مأمورین‌ده تمیقی ایچنی نسب ایدیلمیه بر یوزده احضار ایتمش وکری قالان مأمورین وعمله‌لك ترفیه واقتدارنی ایچوده‌در . آیریجه بعض مواد علاوه ایتمشدر . مدیریت عمومیه ، ایلریده قدردوستی ومعاملاتلری توسیع ایتمیکی زمان ترجیحاً آچیله‌جقدر . بو مدهاشدر . بو مدهاشدر فید عمله‌لك ، سفارجه جالشدیریلیجی کیمسه‌یه‌لر ومأمورین آرامسنده کیمی واعظی و نسبیاتنه کیریشمه‌سی بر چوق زوالیلرك تبدیلی تقرر ایتمیکی ایچون بوواسع دوندر . هرحالده یوزلرجه زوالیلرك حیات واعتقادلنه تعلق ایدن بومسئله‌ده مدیریت عمومیه خودمختردر . بش یاخود بش سنه‌لرجه استخدام ایتمیکی عمله‌یه بر کون بلا سبب یول ویرمك هیچ بر منطقك قبول ایله‌میه‌جکی تقریردر .

سیر سفائنی مدیریت عمومیه‌سنك ، مذاهب قیومنده تعلق وضع ایتدیکی قانونلرنه کنجه مصارف انشائیه‌یی تأمین ایچون سیر سفائی ادارمسی بعض نفیساتی بعض وبوصورتله مأمیه ، رقوج بك لیرالر تأمین ایتمشدر .

آنقره‌دن دوستمزه بر سلام

آناطولی آرامسی خاری سری بك واسطه‌سیله قلوز قاره‌ر جنابلرنه

مشروع کورك دعوای مدینك بر حقیقتیه نوع ایدمرك مندور ومطلوم کورکارك مقاماتمی ایچون حق وحقیقت واقی اولان کوناکون مظالم و تجاوزلر نهایت دیریزیمك ایچون بوتون مدیت وانسانیت متفکرلرینی قیتمدارلوعلری مقابله‌سی تلریتك تورکیاده بعض یولانك استانبول شهرینه تشریفلری بالدوم آناطولی مطبوعاتی بیوك بر سرور ومتنداری ایله قارشیلنمش واصیل و نجیب فرانسز روحنی ایچون ایدی ذات مقامه‌لریه صبحیی وقلی اخاطاتمزه ترضاً عرض خوش آمدی ایلیز اعتمار .

تورکیا بویوك ملت مجلسی حکومتی ؛ مطبوعات واستخبارات مدیر عمومیسی

اغا اوغلی احمد

یکی اوراق نقدیه

آله آلینه‌جق درجه‌ده فرسوده‌لنمش وهم بربیی حفظ الصحه‌سی مملکت مدیریتنه تشویق آلتنی بولنان اوراق نقدیه‌نك تبدیلی تقرر ایتمیکی ایچون بر مدت اخیراً آلمدیغز معلومات نظراً اولا بوزر پاره‌لق اوراق نقدیه‌لر تبدیل ایدیلمیجك جهته قریباً بوزر پاره‌لق اوراق نقدیه طبعه ایتدار ایدیله‌جکدر .

بوزر پاره‌لق اوراق نقدیه‌دن دون اولان اقسامه‌در شرعیانه ضاهر‌ده طبع ایدیلمکده بولنان یکی پاره‌لر ایله مبادله ایدیله‌جکدر .

حرب قازانجلری ورکوسی

بویوك ملت مجلسی حرب قازانجلری ورکوسی قانونه مذیل آتیده‌کی قانون قبول وتصدیق ایتمشدر :

— حرب قازانجلری ورکوسی اعتراضلرنه‌ملری تدقیق ایدیله‌جك مرکز قومیسیونی بر رئیس ایله آتی اعضادن مرکبدر . رئیس ایله اعضادن ایکیسی مالیه وایکیسی اقتصاد وعدلیه‌لر مأمور . ریندن اولی اوزره مذکور وکالتلریه ایکیسی‌نه تجارت اولاه‌سی اعضالریمانندن اولمه‌یه انتخاب اولنور .

۲ — اشبو قانون تاریخ نشرندن اعتباراً مری‌الاجرادر .

۳ — اشبو قانونك اجرای احکامنه مالیه واقتصاد وکالتلری مأمورد‌ر .

آناطولی تحقیقاتی

بایله‌جق ایسه بیطرفانه اولمالی

(نیرایت) نمونه‌سی آناطولی یه اهتمام اولنه‌جق هیئت تحقیقه‌دن بحث ایتدیکی سرده دیمیورکه : بوطرفدن آناطولیده تحقیقات اجرا ایلدیکی اثناده دیکر طرفدنده مذاکرات صاحبه‌یه باشلانیرسه شرق قریب منطقه‌سنك بودرجه‌ده قالنه میدان ویرلمن اولاقدر . داغا بو ایکی مسئله آرمسنده هیچ مناسبت یوقدر . هرایکی مسئله‌یی‌ده یکدیکرندن آیری طوتق ایجاب ایدر . دیکر طرفدن اکر قومی روایت ایدیلن مطالعه حقنده تحقیقات اجرا ایدیله‌جك‌سه‌ایسه بونك اطرافنی وبیطارنه اولمی ایجاب ایدر . اکر تورکلر علیهنده وقوع بولان اتهامات تحقیق اولونجی ایسه تورکلرك‌ده بوناظیر علیهنده‌کی اتهاماتی نظر دقته آلیلیدر .

دیه‌لی تلغراف نمونه‌سنك عبارت سیاسیه‌سی بازیوبور : آمریقا خارجه ناظری اخیراً تورکیاده متمرکز هیئتلری جامعه‌ی متظرفی بر وجه‌ایله‌جك بیانلرنی ایتدیکی ایچون آمریقالی هیئتلری تزدیده قبول ایتمش اجرای ملاقاته آمریقا حکومتنك آناطولی یه خصوصنده اشتغاله حکومتلرطرفندن وقوع بولان تمایله تقدیر ایتمکدر . بو جامعه‌نك بیانلرنی ایله عبارتی طرفندن سوء الاخذ‌دن بیاناتی دیمیدرلر اول ملتی بر جواب ویرمه‌یجکی بیان ایله‌میشدر .

واقعا غالب بولنان آمریقالیلر اوروپا دولتلرینه حقلرنده‌کی اغلبدر . حاسیاتجه‌یی اعاسیاتدن اولدیغی ایچون بونلر مدیت واعتقاداتده بولنیورلر ایسه‌ده اعتقادات واقعه وضعیت سیاسیه‌یه توابع ایدمه‌مز . آمریقالیلر تورکیاده‌کی اقلیتلر تعدیات عملیاتنه‌کارشاده بولنمق حکومتدن متنبع عدلی اولانلردر .

قره‌ر کلیا وقصه‌سی

بورا ارمنیاری نصل کوستریورلر

(جاپیلیقیان) نامنده ایکی قره‌دن قتل ایتدی

ارمنیستاندن کلن عودت ایدن برفات ارمنیستانده کائن قره کلیاده طاشناقلرك عرضنه قاتل نیت ایدیلن قتل اتراف‌نك عنوانی هواقعت حقنده اولانلریمی چونکه الیوم ارمنیستانده بوکی جرمسز اخراج ایدیله‌جك طاشناقلر موجود اولماقلری بونلرك شدتلی اخراجلرنی موجب اولمقدر .

ارمنیستاندن بوکی عودت ایدن برفات ارمنیستانده کائن قره کلیاده طاشناقلرك عرضنه قاتل نیت ایدیلن قتل اتراف‌نك عنوانی هواقعت حقنده اولانلریمی چونکه الیوم ارمنیستانده بوکی جرمسز اخراج ایدیله‌جك طاشناقلر موجود اولماقلری بونلرك شدتلی اخراجلرنی موجب اولمقدر .

شمدی‌کی زمانده ایکی قره کلیاده طاشناقلرك عرضنه قاتل نیت ایدیلن قتل اتراف‌نك عنوانی هواقعت حقنده اولانلریمی چونکه الیوم ارمنیستانده بوکی جرمسز اخراج ایدیله‌جك طاشناقلر موجود اولماقلری بونلرك شدتلی اخراجلرنی موجب اولمقدر .

(زوغووروف) نمونه‌سی بیان ایتمشدر . موی ایلك اقدامنه لوره قره کلیاده‌کی وقعه شومودیه‌سی جریان ایتمشدر .

مالیه اوغلی کوی نصف الله طوغری خاچیکیان نامنده ایکی قره‌دن قره کلیا جاندرمه‌سنه بر تومبوز ایتمشلردی کوکره دیناری چیقدقلری مزعومه صرف عداوت شخصیه مناسبتیله قتل اولونمشلردر . بو وقعه اورزرینه آنی تنبیه ممر توقیف ایدیلن ایکی قره‌دن بری ایله اولمشلردر . بو ایکی قره‌دن بری بر قاچ سنه‌دنبری قره کلیاده‌کی جاندرمه‌لر طرفندن بر چوق اذیتلر کوردکی ایچون بر دفعه‌لر بونلرك اوغلی اولمق اوزره‌لر ایدی .

ضابط تهیره :

دونکی جرحلر

دولاب دره‌ده ریه‌ی موقوفنده ساکن آیاره‌لی جیاوشوم حمیدسیله هنازه‌ده ایدکرکی برشخص مجهول طرفنده اهانت ایدیلن بر قره‌دن شوقه‌یله بر بندن جروح اولمشدر .

بالجمله جریه نظارتنده خرابه شعبه‌سنه مستند‌لر ایله ، طوپخانه‌ده ساکن رضا ایله برمنازعه چیقارمش وحامل بولونه‌یی یاقه‌لر وصلی بر قرنده‌ن جرح ایتمشلردر . بو استهدادسز عمود یاوش جاده‌سنده ساکن یاقه‌لی طاش ، استدی‌یی یکی کوپه کیدرکن دوسق بولونان یکی کوپلی اتلی‌ی ، یخاقه صرتنده‌ن وصول قوللنن تیلکلی صورتنده جرح ایدرك فرار ایتمشدر . جروح ، اوطومبیله کوش صرفی حسن نامه‌سنه نقل ایدلمشدر .

آلاجه‌سنده‌کی قاشه‌ده ۴۶ حوردوه‌ده ساکن کوتلری عثمان ایله دوق قصاب مصطفی ، یاقه‌لی بالطه ایله قاپیلرلری مقابلی ایله بر منازعه چیقارمشلر وعثمان مصطفی کوزن قلبینی ایچون بر بلیه‌ر بوضیت اوزره‌سنه دائمی بر میجان اسی ایتمکده‌در ، مختلف وسیله‌لرله یاقه‌لی یاقه‌نه انتجا ایدن جرح ایتمشلردر . بو حرجه‌ر برای تعادی اشتمالنه‌کی صورتی برابرنده‌کی قاشی فرقه‌سنه منسوب اولانلر دیکر درقی دردسنه ایرباله‌لر ایتمال ایدیله‌جکلری ضرره‌در استانبولدنه فراره قطعی ایدیلن زیاده‌سنه کنه‌یلرنه توفیق ایدیلن زیاده‌سنه‌در استانبولده اوزرلرینه آتش آچمشلردر . قرنلرن بری یراقلرده‌ی اوغلی اولمق اوزره‌کی تکرار اوزین تونوف ایدیله‌جك ایرباله ایتمال اولونمشدر .

تسماً وفات

سلطان نورعثمانیه‌ده ساکن ملا محمد بنی نورعثمانیه‌ده ساکن مشایخلری ماسه اولوزنده یولانن فرمسی جیری کلمه‌سی بنی ۵ درجه‌لی وفات ایتمشدر . بالجمله‌لر کوندرلمشلردر موقع مشهده‌ده جوجوقلر ، ایتمه‌لر ، اوطومبیله‌لر ایشلدیلر .

حریق

دون ساعت ایکی بنجه‌ده‌سنده قاشی مملیج الدین افندینك مینتکلی محلی حدود ۲۷ نمره‌لی کمال افندینك دکاننده آتش ظاهر ایتمشدر . دکاننك کوچك بر قاچ حرق ایدیلمی حادثه اطفا ایدیلمشدر . حریقك نه‌ره‌دن ایتمشدر . بلیه‌ی و هیچ بر قاچ طرفدن آتلامسی قابلیه اظهار تحقیقات اجرا ایتمشدر .

سابق آنای ضابطاری

برلین ۷ (آمرقا) — سچمان سوسیالیستلری تاقیم بیکلرجه آنای ضابطانی جنایتی اولمق اوزره محاکمه‌لری نظارتی خصوصنده بر زیاده مشکلاتی کوستردیلر . بونلر یکنجك ایچون الك عادی ایشلرده بیله مأیوسلر . بونلر میانلنده بر قاچ مرزوقه‌یه حریه‌لرینی اولمق اوزره آمریقانه اعطا ایدیلمشلردر (آنام) سیفیه‌سی قوماندان ملازم (هانس رنغ) عائله‌سی یکنجه‌یه‌دکه بکندن مولاد اوغلی اعدام ایتمشدر .

سرقت

فاتحه مقتیللی محمد پاشا محله‌سنده ساکن راشد وکاشه بك اوغلی حرس کوپرك دوکنده بولونان الماس طاشی ایکی بوزوق و بر آلتون کوستك ایله اپلی قوستوم ، ایکی بلوز ، قیشلق پرانطو و بر چفت استاوریلر سرقت ایتمشدر .

ترموای قضاسی

یکه‌طاش ، دوبوسنه مدنیت ۱۰۷۵ نمره‌لی وواقعان محمد علیك اداره‌سنده‌کی ترامواینك ، بك زیره‌ده‌کی ساکن حافظ افندینك ، بیك یاره‌ده‌کی آغیرجه‌ی‌ده‌ده‌ی‌ده‌در ، بوجنك ، برای تداوی شبه‌له طاقه‌لر ایدیلمشدر .

اوتومبیل قضاسی

یکه‌طاشده دره ایچنده‌ده‌ی‌ده‌ی‌ده‌ی

خاغلرك قیافتی

حقنده یارین بیجکی یوردنده ایکنجی براجتماع عقد اولنیور

انقلاب ملیمزك تأثیراتی دولایسیله بوکون کوزه چارپان برصورتده بوزولان طرز تلبس وتزیناتی عصری احتیاجلره وملی ذوقلریمزه موافق برشکلده قویه بیلمك وتوردك سجیه‌سنه خاص قیافت مدنیه اکتساب ایتمك غایه‌سیله ٢٧ مارت ٣٣٨ تاریخنده بیجکی یوردنده‌مز خاغلریمز ویجکی‌به اشتراك ارککلریمز حضوریله براجتماع عقد ایدلمش ایدی . بو اجتماعده ویریلان قرار اوزرینه منتخب و متخصص بر هیئات طرفندن هرهفته ایدیلان اجتماعلر نتیجه‌سنده بو مقصد اوغرنده بیالتشمق وطویلانمق ایچین تشکیل ایدلمك ایستنیلان جمعیتك مقصد وغایه‌سنی، طرز مساعیسنی کوستره‌جك بر لایحه ایله جمعیتك نظامنامه‌سی حاضر لانمشدر . بوخصوصی کوروشمك وقیمتدار فکرلرندن استفاده ایدلمك وبو صورتله نظامنامه‌یی مذاکره وتثبیت ایتمك اوزره یارین بیجکی یوردنده اوکله‌دن صوکره ساعت ایکیده عمومی براجتماع عقد اولنه‌جق ومقررات قطعیه تثبیت ایدیله‌جکدر .

حمالر کهیالنی

حمالر انتخابی هرزمان افکار عمومیه‌یی اشغال ایدن بر حادثه اولیور . آردی آراسی کسیلمه‌ین اجتماع و انتخابلر بعضاً قانلی صفحه‌لرده عرض ایدییور .

صوك انتخاباتده نه‌بر طرف نه‌ده حق وعدل ممنون ایده‌بیله‌جك بر شکلده جریان ایتمشدر .

قارشی قارشی‌یه ایکی لیسته ونامزد اولدیغی ورؤسادن برینه رأی ویرمك بالطبع اونك لیسته‌سنه وطرفدارلرینه رأی ویرمك ماهیتنده بولوندیغی حالده عملنك وقوفسزلغندن استفاده اولونه‌رق قاریشیق بر لیسته میدانه چیقارلمشدر . حالبوکه میدان میادزه‌یه آتلمش اولان راشد رئیس ایله صالح رئیس‌دن بوصوکراکی عظیم بر قاهریت واکثریت تأمین ایلمشدر . علی العجله یاکلش بر آدیم آتیله‌رق حمال اصنافنك استراحتی سلب ایدله‌مك اوزره بو نقطه اوزرینه شهرامانتك نظر دقتنی جلب ایدر ودها واسع تشبثلره میدان ویرله‌مسنی تمنی ایدرز . اك اوفق برتحقیقات بو آچیق براهینی کوستره‌جکدر .

داود پاشا مهاجرلرنك اعاشه‌سی

داود پاشا قشله‌سنده اسکان ایدلمش بولونان ٤٥٠٠ مهاجرك برقاچ آیدرانکلیز معاونت قومیته‌سی طرفندن اعاشه ایدلمکده اولدیغی معلومدر .

اخیراً آلدیغمز معلوماته نظراً ٤٥٠٠ مهاجردن ١٨٠٠ نك اعاشه‌سی بالضروره قطع اولونه‌جقدر . بوفلاکتزده‌لرك اعاشه‌سنه مهاجرین مدیریتی طرفندن دوام اولونمقده‌در .

کرجی ملتجیلرنك مسامره‌سی

کرجی صلیب احمری طرفندن دون آقشام کرجی ملتجیلرنك منعقدتله ، بر مسامره ترتیب ایدلمشدر .

اکك نرخنك تنزلی

شهرامانتندن :

برنجی اون فیشلرینك تنزلنه مبنی شهر حالك طلوز نجی جمه کوندن اعتباراً برنجی اککه سابقندن اون پاره نقصانله اون ایکی غروش اون پاره وایکنجی اککه کاکان طلوز غروش اونوز پاره نرخ وضع ایدلمشدر . اککلرك اوصاف وشرائط سابقه‌سی باقیدر .

یوزده یکرمی مسئله‌سی

ضمائمدن تنزیل ایدیلن یوزده یکرمینك محاسبهٔ خصوصیه‌لرده تشمیل ایدیلوب ایدلیه‌جکی خصوصی بیوك ملت مجلسنجه مذاکره ایدلمشدر . معارف وکیل محترمی وهبی بك افندی یوزده یکرمی معاشلردن تنزیل مجلسك مرائیه‌سی التنده اولانلره عائد بولندیغی ، مجلس عمومیلرجه تقدیر اولنان ادارهٔ خصوصیه‌یه عائد معاشاتك بوکاتابع اولماسی لازم کلدیکنی و مستعجلاً مذاکره‌سنی ایضاح ایتمشدر .

صالح افندی (ارضروم) ، بسیم آتالای بك (کوتاهیه) ، معلملرك برآن اول معاش الا بیلمسی ایچون بوخصوصك مذاکره‌سنی بیان ایتمشلر و صوکره مضبطه موازنهٔ مالیه ایجمنه حواله اولنمشدر .

ژاپونیاده بحران

قابینه استعفاسنی ویردی

اسباب استعفاسی نه‌ایمش

لوندره ، ٧ حزیران (آمره.آ) — ژاپونیا قابینه‌سی استعفا ایتمشدر . سبب استعفا مسائل خارجیه اولمایوب معارف نظارتنه عائد مسائلدن طولایی اولدیغی بیان اولونمقده‌در . سابق حکومت بعض مکاتب عالیه‌یی دارالفنونه تحویل ایتمك ایسته‌یوردی . فقط حکومت حاضره بعض اسباب مالیه‌دن طولایی بو پروژه‌یی اجرایه مخالف ایدی .

طوکیو ، ٧ حزیران (آمره.آ) — رئیس وکلا (ناکاهاشی) نك استعفاسی بعض مسائل خارجیه‌دن طولایی اولمایوب داخلی مسائلدن ایلری کلدیکی سویله نمکده‌در .

بیطرف حکومتلر قونفرانسی

برلین ، ٧ (آمریقا) — استقهولمده اسوج ، نوروج ، فلمنك واسویچره‌کی بیطرف حکومتلر مرخصلرندن مرکب بر قونفرانس آچیلمشدر . مذکور قونفرانسده اسباب حرب تدقیق ایدیله‌جکدر .

بکرشده عفو عمومی

پارس ، ٧ (ت.ه.ر) — (ده‌با) غزته‌سنه نظراً (بکرش) ده اعلان ایدیلن عفو عمومی اوزرینه (٢٥٠) قومونیستدن (١٧٠) ی سربست براقیلمشدر . پروپاغاندا وتدهیش حرکاتیله متهم اولانلر عفو عمومیدن استفاده ایده‌مه‌مشلردر .

احوال هوائیه

یارین روز کار : شمال غربیدن اسه جکدر . درجهٔ حرارت اعظمی ٢٤ اصغری ١٤ در . هوا کوزل ، سما بولوطلی‌در .

فرانسز رصدات جویه مرکزی

اوقودیفکز غزتهٔ‌سی غرب جبهه‌سی قوماندانلغنه کوندریلکز . بو غزته‌نك قهرمانه غایه‌لرینه توزیع ایدیله‌جکدر .

آثار منتشره

کولر بوز جیقدی

کولر بوزك ٥٨ نجی نسخه‌سی امتالسز برکسوهٔ نفاسته انتشار ایتدی . اك بیوك واك یوکسك مزاج غزته‌سی اولان کولر بوزك بو نسخه‌سی جداً کوزل ، وظریفدر . مندرجاتی زنکین ، قاریقاتورلری پارلاقدر . وقتلرینی خوشجه کچیرمك ایسته‌ین قارئلریمزه مطالعه‌سنه حرارتله توصیه ایده‌رز .

قازانووا : ضابط !

١٦ نجی فورمه بوکون جیقدی « قازانووا » موقوف بولوندیغی قشله‌دن خاطره کلن بر طرزده قاچیور ، اولوم پلکه‌سنده‌قالیور . قورناز لقله ایتك ایچندن صیچرییور ، راهب الهه‌سی آته‌رق ضابط قیافتنه کیرییور وعالمی اغفال ایله وندیکه کیدییور . هفته‌ده اوچ فورمه .

نیاره وسینه‌مالر

علی افندی سینه‌ماسی یدیلر چیقه‌سی دوام ایدییور .

بو کوندن اعتباراً علمدار سینه‌ماسی استانبولده دفعه اوله‌رق طارزانك اوغلی جهان بوقس شامپیونی : دمیه‌سی طرفندن تمثیل ایدلمش سرکذشت درامرینك اك مراقلیسی وهیجانلیسی .

کمال بك سینه‌ماسی (استانبول) حیوانات وحشیه‌ماکی) دهشت انکیز سرکذشتلر درامی ٥ فصل اکثر صفحاتی ، حیوانات وحشیه آره‌سنده وسیر قلرده جریان ایدر .

سربست تیاترو تمثیللری

قاضی کوی معرلی اوغلی تیاتروسنده بو آقشام ویارین کوندوز عمومه

بیوك ثولوم

«ژاله» خانمك اشتراکیله تمثیل ایدیله‌جك اولان ملی فاجعه . آبریجه صالون قونسری وبر پرده‌لك وودویل .

بورسه

٨ حزیران : پنجشنبه
ساعت : ١٢

مسکوکات واراق نقدیه

	پاره فروش		پاره فروش
آلتون	٢٠ ٦٩٧	دولار	١٥٣
مجیدیه	٢٠ ٦٣	فورون	١٥
بشلك بانقنوط	٣٤٢	مارق	٥ ١١
انکلیز	٦٩٤	له‌ی	٢١
فرانسز	٢٨٣	له‌وا	٢٠ ٢٢
ایتالیان	١٦٠	دراخمی	٢٠ ٧٣
چك			
لوندره	٩٧ ٦	ایتالیا	٣٥ ١٢
فرانسز	٠-٧ ٧	اسویچره	٣٥ ٣
آمریقا	٧٥ ٦٤	بلجیقا	٥٠ ٧
اسپانیا		رومانیا	٢١
بلغارستان	٥٠ ٨٨	یونانستان	
فلمنك	٦٥ ١	آلمانیا	١٧٨

تحولات		اچیلدی
استقراض داخلی	. . . . .	٥٠ ١٥
دیون موحده	. . . . .	١٤٦
دوم ایلی تهدید بونلری	. . .	٨٠ ١٣
آناطولی تهدید بونلری (ا) و(ب) ترتیبی		
» » » (ث)		
آکسیون آناطولی		
توالی شرکت عثمانیه‌سی	. . .	
دوسعادت تراموای شرکتی	. . .	
» » ریختی	. . .	
اسکله‌لر وطانی ویه سو شرکتی	. .	
حصه سندانی		
بانق عثمانی	. . . . .	
دولی		
سلانیك بانقه‌سی	. . . . .	
اعتبار ملی بانقه‌سی	. . . . .	
ممالك ثمانیه دیون عامه ادارهٔ انحصاریه‌سی		٢٥ ٤١
آناطولی تهدید بونلری (روزده ٦٠)		١٥
مقایسه بورسه تهدید بونلری شرکتی	. .	
دوسعادت تراموای	. . . . .	
» » ریختی	. . . .	
شرکت خیریه	. . . .	
» » ریختی	. . . .	
ارسلان چشمه	. . . . .	

کبار علی کاغدی
سفاره کاغدلرینك اك کبارینی زاك اعلانیدر

سلطان احمده کوچوك آیاصوفیه جاده‌سنده ٦٥ نومرولو خانه‌ده مقیم متوفی توفیق افندی کریمه‌سی زوجه‌م لمان خانمی ٩ نیسان سنه ٣٣٨ تاریخنده تطلیق ایلدیکندن رابطهٔ زوجیت طولایسیله تزدنده قالش اولان ٣٣٦ سنه‌سنده نامه محکوك مهرمله تاریخ تطلیقدن اول وصکره کرك کندیسنده وکرکسه آخر برکیمسه‌ده معامله‌لی براوراق ویاخود دین سندی ظهور ایتدیکنده حکمی اولیه‌جغنی اعلان ایلرم . مزبوره‌نك زوج مطلقی

طبیب یوز باشی
احمد سرور بن محمد علی

کیرالق خانه

آناطولی حصارنده اسکله‌یه درت دقیقه مسافه‌ده فوق العاده نظارتلی وبغچه‌لی درونده دائما ماه‌جاری وآیروجه‌ده بر بغچه قپوسی اولان ١٢ اوطه‌لی واوچ صالونی حاوی غایت قوللانیشلی برخانه کیرالقدر .

کزمك آرزو ایدن بکجیلره وصوبولجی نافذ افندی‌یه وکورشمك ایستیان مطبعه‌مز اداره مأمورلغنه مراجعت ایده‌بیلور .

مشتریلره اعلان

عثمانلی آنونیم الکتریق شرکتندن :

شرکت ٢ ایلول ١٣٣٦ تاریخلی مقاوله‌نامهٔ مذیله احکامنده مندرج تعرفه وضمیات اساسنه توفیقاً ١٣٣٨ سنه‌سی مایس ماهی قاطوره‌لری ایچون تطبیق ایدلمك اوزره حکومت سنیه قومیسرلری جانبندن تدقیق وتصدیق ایدلمش اولان تعرفه‌لرك :

تنویرات وحوایج بیتیه ایچون کیلووات ساعت باشنه ٥٣٦ پاره یعنی ١٣٫٤٠ غروش وتطبیقات صناعیه ایچون کیلووات ساعت باشنه ٢٦٨ پاره یعنی ٦٫٧٠ غروشدن عبارت اوله‌جغی محترم مشتریلرینه اعلان ایدر .

درسعادت ٢٥ مایس ١٣٣٨ - ١٩٢٢

مدیریت

اعظمی فیئات

٨ حزیران ٣٣٨ تاریخندن ١٤ حزیران ٣٣٨ تاریخنه‌قادار معتبر اولمق اوزره مواد غذائیه وحوایج ضروریه‌یه موضوع اعظمی فیئاتی مبین لیسته‌در :

اسامی	فیئات	اسامی	فیئات
مارتیسقو برنجی اجنبی اونلر	٢٢	ایکنجی » »	٦٢
ایکنجی » »	١٩	روم ایلی بیاض پنیری برنجی	٩٨
اکسترا برنجی یرلی »	٢٠,٢٠	بولغار » »	٨٠
ایکنجی » »	١٧	یرلی برنجی زیتون	٣٨
آمریقا یلووز برنجی	٣٨	» ایکنجی »	٢٧,٢٠
اسپانیا »	٢٥,٢٠	» اوچنجی »	٢٠
سیام »	٢٤	برنجی آمریقا قازیاغی (دوملی)	٢٣
انکلیز برنجی	١٨	برنجی آمریقای قازیاغی (قوشلی)	١٧
یرلی اسمر مقارنه	٣١	دوکه رومانیا »	١٢,٢٠
ایریمك مقارنه‌سی	٣٤	دوکه باطوم »	١٣
بهی چالی فاصولیه‌سی	١٨	اینجه طوز	١٠
اورته » »	١٦	ایری یمکلك صوغان	١٣
طربزون صرمه‌سالی »	١١	اسکندریه صوغانی	—
رومانیا صرمه‌سالی فاصولیه‌سی	١١	قیوبرجیق قوبون آتی	١٠٥
خروس »	١٧	ایکنجی قیوبرجیق	٩٠
آطه پازاری اوفق پاتاتسی	٩	برنجی داغلیچ قرمان	١٠٥
آطه پازاری کله پاتاتسی	١٣	ایکنجی » »	٩٠
مارسلیا پاتاتسی	١٤	اوچنجی » »	٨٠
هولاندا خالص قرستالیزه توز شکر	٣٩	خالص سود	٢٨
آمریقا »	٣٦,٢٠	ساده طحن حلواسی شکرله‌مه‌ول	
جاوا مالی »	٣٦,٢٠	ساحلده‌کی دیولرده اناطولی کومودی قیه‌سی	٦
بلجیقا کوپ	٤٥	» » روم ایلی	٧
هولاندا کوپ »	٤٥	محلرنده ودکانلرده اناطولی کومودی	٦,٥
قاره »	٣٩	» » روملی »	٧,٥
اکسترا اکسترا یمکلك زیتون یاغی	٧٩	کسلمه‌مش فوری میشه اودونی	٣٢٠
برنجی » »	٧٤	(ده‌پولرده) چکیسی	
ایکنجی یمکلك زیتون یاغی	٦٨	کسلمه‌مش یاش میشه اودون (دیولرده)	٢٥٠
اکسترا اکسترا کوله صابونی	٣٧	کسیلمش قوری اودون (دکانلرده)	٢,٢٠
» برلی » »	٣٣	کسیلمش یاش اودون (دکانلرده) قیه‌سی	٢
خالص طوزلی طربزون تره‌یاغی	١٧٣,٢٠		
برنجی آمریقان یاغی	٦٦		

١ — لیسته‌ده محرر اولمیان سائر اشیا ومواد غذائیه‌یی اصناف طویدن آلدقلری فیئاته قیه‌سنه یوزده اون بشه قادار تمتع ضم ایده‌رك صاته بیله‌جکلردر .

٢ — اصناف ، طوز مستثنا اولدیغی حالده ، مسافات بعیده ایچون مواد غذائیه‌یی اعظمی فیئاتله ایکیشر ، مسافات متوسطه ایچون بر غروش ضم ایله صاته بیله‌جکلردر .

٣ — لیسته‌ده مقید اعظمی فیئاتدن - ولو جزئی اولسون - فضله اوله‌رق صاتیش اجرا ایدنلرله هرمالك اوزرینه اثبکت قومیانیان اصناف حقنده ٢٧ مایس ٣٣٦ تاریخلی قرارنامه‌نك دردنجی مادهٔ‌سی احکامی تطبیق اولنه‌جقدر .

٤ — لیسته‌ده مندرج مواد غذائیه فیئاتنه دائر شکایتلری اولان اصناف ، طوغریدن طوغری‌یه شهرامانتی اعاشه شعبه‌سنه مراجعت ایده‌بیلرلر .

٥ — اهالی محترمه ، مواد غذائیه فیئاتنه دائر هرهانکی براصناف حقنده واقع اوله‌جق مراجعت وشکایاتی اك یاقین دوائر بلدیه مأمورلرینه ویا ضابطهٔ بلدیه وظیفه‌سیله مکلف اولوب قره‌قولرده بولنان پولیس قومیسرلرینه شفاهاً ویا تحریراً بیلدیرمکلری تقدیرده شکایات واقعه درحال نظر دقته آلنه‌جقدر .

٦ — کومور اماتجه تمغالانمش وقالیوردن کچیرلدکدن صوکره طارتیله‌رق مشتری‌یه ویریله‌جکدر . بالاده کوستریلن کمور واودون فیئاتلری اوزرینه اربجه مسافه ضمی اجرا ایدیله‌جکدر .

شرق شرکتی (ایسترنه قومپانیاسی)

نقلیه و سیغورطه معاملاتی

مرکز : غلطه سیته فرانسز ٢٠ - ١

استانبول شعبه‌سی : استانبول اسکی ضبطیه سوقاغی رزی پاش مدیریتی قارشوسنده قافقاس خان نومرو ٩

تحمیل وتخلیه - واپور استیجاری - کرك معاملاتی - دکز نقلیاتی - ترانسیت - وآنبار معاملاتی وسیغورطه ، شرکتمزه مراجعت ایدن تجارانه تسهیلات لازمه کوسترمك اخص آمالمزدر .

سیغورطه قومپانیالرك عمومی آجنته‌لری :

١ - ملی اسویچ دکز سیغوریطه قومپانیاسی . ٢ - دکز سیغوریطه آمستردام لوندون قومپانیه‌سی : هولاندا ٣ - یانغین سیغوریطه استاندارت قومپانیه‌سی : هولاندا ٤ - دکز ویانغین آلیانس سیغوریطه قومپانیاسی : برلین

شرق شرکتنك شعبه‌لری شونلردر :

برلین ، پارس ، لوندره ، نابولی ، وارشووا ، باطوم ، تفلیس وایران .

بیوك آت جانباز قومپانیاسی

قاضی کوینده مصرلی اوغلی باغچه‌سنده بالکز بردفعه‌یه مخصوص حزیرانك ٩ نجی جمه کونی آقشامی خانم وبکاره برلکده ٣٠ آرتیسدن مرکب بیوك فرانسز جانباز قومپانیه‌سی طرفندن انواع شایان حیرت ٢٥ مختلف نومرولو وتحیر العقول هنرلر فیاتلر جوق اهوندر . تفصیلات الی اعلانلرنده‌در .

بیلدیز خسته‌خانه‌سی دیش طبیبی

کریدلی علی عزمی

باب عالی : احزاخانهٔ علی حیدرده

مجدد الکتریق موطوری

برعثمان فابریقه‌سنك اوچ باوکیر قوتنده مجدد بر الکتریق موطوری عجله صاتیلقدر . مطبعه‌مز اداره مأمورینه مراجعت ایتسونلر .

معلملر جمعیتی مسامره‌سی

حزیرانك ٩ نجی جمه کونی کوندوز ، اقشام

شهرزاده باشنده فرح پاوه‌سنده خانملرله بکلره قونسرت

١ — سرای همایونك ذکی بك اداره‌سنده الی کیشیلك اورکسترسی طرفندن ٢٠ - تمثیل اورسله چکیج آراسنده ، ممتاز صنعتکار ارطغرل محسن وامین بلیغ بکلر ، ٣ - زورنکاج ، داوالبدایدن فکرت بك .

کیجه شیشلی‌یه ، بیکه تراموای تأمین ایدلمشدر . بیلتلر معلول خازیلر یازاوده ، ارطغرل مغازه‌سنده‌در .

شرکت خیریه‌دن :

شرکت خیریه قهوه اوجاقلری بالمزایده احاله قلنه‌جغندن طالب اولانلرك بوزده اون پش نسبتنده تأمینات آلتجه‌لرینی مستصحباً ماه جاریك اونجی جمه ایرتسی کونی آقشامنه قدر شرکت مذکوره اداره‌سنه مراجعت ایتملری .

نهایت

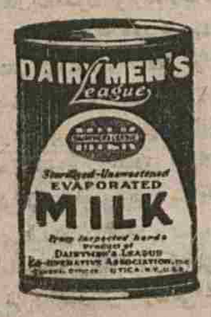
حل ایدیلمش مسئله

جوجقلرك و سیاحتده بولنان تازك انسانلرك مواد غذائیه‌لری مسئله‌سی :

« دائیریه‌نس » متکشف سوتلرینك استعمالی ایله حل ایدلمشدر . کرك شمندوفرده ، کرکسه واپورده ویاخود اثنای تنزهده آرزو ایدلدیکی آنده معتاد سوتلرینی آله بیلیرلر . « دائیریه‌نس » سوتلری صاف ، قایماغی فضله وخصوصیله تعقیم ایدلمش اك ایی سوتلردر .

سیاحتکزدن‌ده اك صحی وامین غذا اولان « دائیریه‌نس » سوتلرندن تدارك ایدیکز .

« دائیریه‌نس »



اسکدار

دارالفیض موسیقی جمعیتنك برنجی سنه برنجی قونسری

٨ حزیران پنجشنبه کونی وکیجه‌سی قاضی کوینده قوش دیلی تیاتروسنده و ١٢ حزیران بازار ایرتسی کونی وکیجه‌سی شهزاده باشنده ملت تیاتروسنده عمومه .

توتونك لذتی

آنجق سیغاره کاغدینك نفاستی ایله قائمدر . پیاسه‌ده موجود سیغاره کاغدلرینك اك اعلا واك نفیسی اونه دنبری رغبت عمومیه‌یی قرانمش قرمزی کونسه شکلنده‌کی مشهور

« بون » کاغدیدر

تقلیدلرندن صاقنمق ایچون (خ.دراغونی) مهرینه وه « بون » کله‌سنه دقت بیورلمسی توصیه اولنور .

مصر چیلرده یکی خانه‌ده خ . دراغونی

ایکنجی تجارت محکمه‌سندن : مصطفی اغانك سرکه‌جیده مسعدت خانده بر تومرولو یازیخانه‌ده قومیسیونجیلق ایله مشتغل سعید بك ذمتنده مطلوبی بولنان اوتوز بر بیك یدییوز یکرمی بدی غروشك تحصیلی حکمی حاوی محکمه‌دن صدور ایدن ٣ نیسان ٣٨ تاریخ و ٢٦٠ عددلی اعلام صورت مصدقه‌سی مدعی علیه موسی الیهك فی الحال اقامتکاهی مجهول اولدیغی مذکور اعلامی تبلیغه مأمور مباشری طرفندن تبلیغ علم وخبری زیرینه تسطیر اولنان شرحدن آکلاشلمغله اصول محاکمات حقوقیه قانونك مادهٔ مخصوصه‌سی موجبنجه تبلیغ مقامنه قائم اولمق اوزره محکمه دیوانخانه‌سنه تعلیق وکیفیت اوراق حوادثله دخی اعلان اولنور .

تقویم ارقات

اوقات	اذانی ساعت	وسطی ساعت
طلوع شمس	٠٨ ٤٩	٤ ٢٨
ظهر	٤ ٣٤	١ ١٤
عصر اوله	٨ ٣٤	٥ ١٣
غروب	١٢ ٠٠	٨ ٣٩
عشاء	٢ ٠١	٥٩ ٤٠
امساك	٦ ٣٢	٣ ١١

روز حضر : ٣٤

مدیر مسئول — بهجت کای